

ZEICHENERKLÄRUNG



Schutzgrad gegen elektrischen Schlag: TYP BF



Gebrauchsanleitung beachten!



Dieses Fieberthermometer entspricht der Richtlinie 93/42/EWG des Rates vom 14. Juni 1993 über Medizinprodukte und trägt das Zeichen CE 0123 (TÜV SÜD Product Service GmbH).



Lager- und Transportbedingungen: Umgebungstemperatur -10 bis 60 °C



Lager und Transportbedingungen: Relative Luftfeuchtigkeit 30 % bis 85%

Achtung: Batterien und technische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen bei den entsprechenden Sammel- bzw. Entsorgungsstellen abgegeben werden.



Gerät entspricht:

- Richtlinie des Rates für Medizinprodukte (93/42/EWG)
- DIN EN 12470-3: 2000 Medizinische Thermometer Elektrische Kompaktthermometer mit Maximumvorrichtung

Hinweis für Krankenhäuser, Arztpraxen etc.

Bei professioneller Anwendung muss eine messtechnische Kontrolle im Abstand von 2 Jahren erfolgen. Dies kann entweder durch UEBE Medical GmbH oder eine für das Messwesen zuständige Behörde gegen Gebühr durchgeführt werden.

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Die Messspitze ist nur bis zum Typenschild wasserdicht, der Rest des Thermometers ist nicht wasserdicht und darf nicht in Wasser eingetaucht werden! Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Zur Desinfektion verwenden Sie bitte eines der nachfolgend angeführten Desinfektionsmittel:

Descosept AF, Dr. Schumacher GmbH, Melsungen Schnelldesinfektion - Zum Wischen und Sprühen oder Sagrotan Sprühdesinfektion.

Hinweis:

Jede andere Reinigungslösung oder Reinigungsmethode kann eine Funktionsstörung des Thermometers hervorrufen!

GARANTIE

Das Gerät wurde mit aller Sorgfalt hergestellt und geprüft. Für den Fall, dass es trotzdem bei Auslieferung Mängel auf-

weisen sollte, geben wir eine Garantie zu den nachfolgenden Konditionen:

- Während der Garantiezeit von 5 Jahren ab Kaufdatum beheben wir solche Mängel nach unserer Wahl und auf unsere Kosten durch Reparatur (nach Rücksendung in unserem Werk) oder Ersatzlieferung eines mangelfreien Gerätes.
- Nicht unter die Garantie fällt die normale Abnutzung von Verschleißteilen sowie Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, unsachgemäße Handhabung (z.B. ungeeignete Stromquellen, Bruch, leere oder ausgelaufene Batterien) und/oder Demontage des Gerätes durch den Käufer entstehen. Ferner werden durch die Garantie keine Schadenersatzansprüche gegen uns begründet.
- Garantieansprüche können nur in der Garantiezeit und durch Vorlage des Kaufbeleges geltend gemacht werden. Im Garantiefall ist das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg und Beschreibung der Reklamation zu senden an:

**UEBE Medical GmbH
Zum Ottersberg 9
97877 Wertheim,
GERMANY**

- Die gesetzlichen Mängelansprüche des Käufers gegen den Verkäufer gemäß § 437 BGB werden durch die Garantie nicht eingeschränkt.

UEBE^{REF}0833

Domotherm[®] und UEBE[®] sind international geschützte Warenzeichen der

Hersteller:

UEBE Medical GmbH

Zum Ottersberg 9

97877 Wertheim

Tel.: 09342/924040

Fax.: 09342/924080

E-Mail: info@uebe.com

Internet: www.uebe.com

Technische Änderungen vorbehalten.
Nachdruck auch auszugsweise untersagt.

© Copyright 2009 UEBE Medical GmbH

PZN 5880253

7 0833 001A
Nov. 09

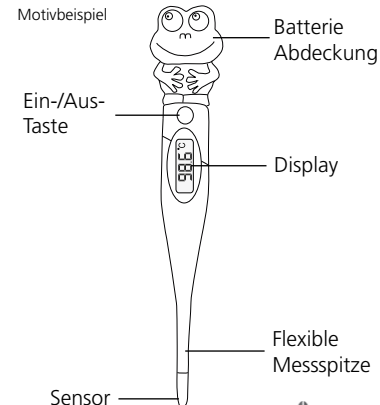
GEBRAUCHSANLEITUNG

Domotherm[®]

Junior

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses digitalen Qualitäts-Fieberthermometers. Um alle Vorzüge dieses Thermometers richtig zu nutzen, sollten Sie sich jedoch vor dem ersten Gebrauch mit der Bedienungsanleitung vertraut machen. Bewahren Sie diese anschließend zur späteren Einsichtnahme an einem sicheren Ort auf. So wird Ihr Digital-Fieberthermometer seinen Dienst über Jahre hinweg erfüllen.

Motivbeispiel



CE 0123

UEBE
Germany

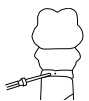
SICHERHEITSHINWEISE

- Das Thermometer ist nicht komplett wasserdicht und darf deshalb nur bis zum rückwärtigen Typenschild in ein Reinigungsbad eingetaucht werden.
- Vor der Messung Unversehrtheit der Messspitze und des Displays prüfen.
- Dieses Thermometer ist ausschließlich zur Messung der menschlichen Körpertemperatur bestimmt!
- Das Thermometer enthält Kleinteile (Batterie, usw.), die von Kindern verschluckt werden könnten. Gerät daher nicht unbeaufsichtigt Kindern überlassen!
- Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Gerät nicht öffnen (ausgenommen Batteriefach).
- Verwenden Sie zum Reinigen ausschließlich Wasser oder die unter Punkt „Reinigung und Desinfektion“ angegebenen Mittel.

BATTERIEWECHSEL

Sobald ständig das Symbol '■', erscheint, ist ein Batteriewechsel fällig.

- Entfernen Sie die Schraube auf der Rückseite des Thermometers und schieben Sie den Batteriefachdeckel nach oben weg. Die Batterie befindet sich im Gerät, ziehen Sie leicht die Batteriehalterung hervor.



- Batterie mit einem spitzen Gegenstand aus der Batteriehalterung heben/entfernen.
- Neue Batterie (Typ LR 41 Alkaline, 1,55 V) einsetzen (auf richtige Einlage achten, +Zeichen nach oben).
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Gerät und befestigen Sie ihn mit der Schraube.



MESSARTEN

In der Mundhöhle (oral)

Der Mess-Sensor muss einen guten Gewebekontakt haben. Schließen Sie den Mund und atmen Sie ruhig durch die Nase. Mindestmesszeit: 1 Minute.

Im After (rektal)

Dies ist die sicherste Messmethode. Sie eignet sich besonders für Säuglinge und Kleinkinder. Die Thermometerspitze wird vorsichtig 1-2 cm weit in den After eingeführt. Mindestmesszeit: 30 Sekunden.

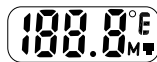
Unter dem Arm (axillar)

Diese Messart ist zur Durchführung von genauen Messungen ungeeignet. Mindestmesszeit: 8 Minuten!

BEDIENUNGSANLEITUNG

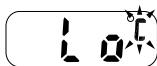
Legen Sie das Thermometer an und drücken Sie zum Start kurz die Taste neben dem Anzeigefenster. Ein kurzer Ton signalisiert „Thermometer an“. Gleichzeitig

wird eine optische Vollsegmentkontrolle des Displays durchgeführt.



Anschließend wird der Messwert der letzten Messung mit einem kleinem „M“ für Memory unten rechts angezeigt.

Es erscheint ein interner Testwert von 37,0°C im Display. Jetzt schaltet das Thermometer in den Messmodus, °C blinkt. Das Thermometer ist bereit zur Messung.



Während der Messung wird ständig die aktuelle Temperatur angezeigt, wobei das „°C“ blinkt. Wenn ein Signalton ertönt und das „°C“-Zeichen nicht mehr blinkt, bedeutet dies, dass der Temperaturanstieg jetzt kleiner als 0,1°C innerhalb 16 Sekunden ist.

In Abhängigkeit von Messart und Messort kann jedoch eine längere Platzierung des Thermometers am Messort notwendig sein. Beachten Sie dazu die Mindestmesszeit unter der jeweiligen Messart.

Bei oraler oder rektaler Messung wird damit die annähernde Endtemperatur angezeigt, sie ändert sich von da an nur noch unwesentlich. Bei der axillaren Messmethode muss jedoch die vorgeschriebene Mindestmessdauer eingehalten werden.

Fieberalarm: 30 kurze Signaltöne weisen darauf hin, dass die Temperatur des Patienten über 37,8 °C beträgt.

Nach der Messung wird bis zum Ausschalten des Thermometers der Temperaturhöchstwert im Display angezeigt. Schalten Sie bitte das Gerät nach Gebrauch durch kurzes Drücken der Aus-Taste ab. Ansonsten schaltet sich das Thermometer nach ca. 10 Minuten selbst aus.

Umschaltung von °C auf °F

Das Thermometer ist umschaltbar von °C auf °F. Halten Sie zum Einschalten des Thermometers ca. 2 Sekunden die Taste gedrückt bis die Anzeige in den anderen Modus wechselt.

WAS IST FIEBER?

Für die Einstufung des Fiebers können Sie sich an folgenden Richtwerten orientieren:

erhöhte Temperatur:	37,5°C bis 37,9 °C
Mäßiges Fieber:	38,0 bis 38,9°C
Hohes Fieber:	ab 39°C

Was tun bei Fieber?

- Maßnahmen: kühle Waschungen oder Wadenwickel
- Fieber nicht unter 38°C senken, viel trinken und Bettruhe.
- Bei unveränderter Temperatur Arzt zu Rate ziehen.

TECHNISCHE DATEN

Typ:	Maximum-Thermometer
Messbereich:	32,0 °C bis 42,9 °C Temperatur unter 32,0 °C Anzeige „L“ für Low (zu tief) Temperatur über 43,0 °C Anzeige „H“ für High (zu hoch)
Messgenauigkeit:	± 0,1 °C zwischen 35,5°C und 42,0 °C bei Umgebungstemperatur von 10,0 °C bis 40,0 °C, rel. Luftfeuchtigkeit 30-85%
Anzeige:	Flüssigkristall-Anzeige (LCD) mit 3 Ziffern, kleinste Anzeigeeinheit 0,1°C
Lagertemperatur:	-10 °C bis +60°C, rel. Luftfeuchtigkeit 25-90%
Batterie:	Typ LR 41 Alkaline, 1,55V